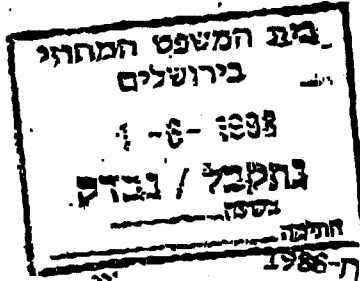


9339  
כח/כ

ה.נ. 1632

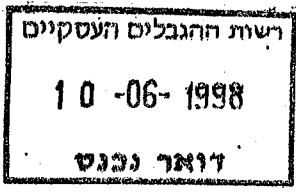


בית הדין להגבלים עסקיים

בפני:

השופט יהודה גורן - נציג - המשנה לאב"ד  
פרופ' מרשל סדנת - חבר  
עו"ד חנה לוטסהויז - חברה

בקשה לאישור הסדר כובל לפי סעיף 7 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1986



בענין:

1. התברה לנפלים ולחיות חשבל בע"מ
  2. מבלי ציון ממעלים סמורדים בע"מ
  3. סלדור מולכים ובבלים בע"מ
  4. ד.א.ש. ונעשיות כבלים (ישראל) בע"מ
  5. ח.ט. כבל בע"מ
- ע"י בייכ עו"ד חנה לוטסהויז, ע"ד  
03-5102493

המבקשות

- דג -

הממונה

הממונה על ההגבלים העסקיים  
ע"י בייכ עו"ד מרשות ההגבלים העסקיים

בקשה בהסכמה לתיקון החלטה

הצדדים מבקשים בזאת בהסכמת, כי בית הדין הנבדל יפעיל את סמכותו הקבועה בסעיף 45 לחוק בדין ודין מנהלים, התשמ"ב-1992. ויתקן את החלטתו מיום 20 במאי, 1996.

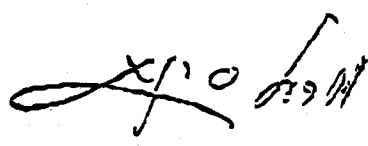
במהלך הדיון אשר התקיים בסני בית הדין הנבדל ביום 3 במאי, 1998, הסכימו המבקשות והמבוקש על צירופה להליך של ח.ט. כבל בע"מ, הפועלת מסעמן של המבקשות במדינת ברית המועצות לשעבר.

בהתאם, מתבקש בית הדין הנבדל להקן את החלטתו מיום 20 במאי, 1998, על ידי צירופה של ח.ט. כבל בע"מ להליך, והוספתה לרשימת המבקשות שבמחלף החלטה.

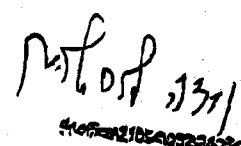
  
 עו"ד עיאל גורן  
 בייכ המבקשות

יועץ

אריאל כץ, עו"ד  
בייכ הממונה







972 2 6291426 NH P.01/01  
 9-6552678 P.01/01  
 9-6792971 P.01/01

972 2 6291426 NH P.01/01

972 2 6291426 NH P.01/01

(ארכיון)

הע 001632



בית הדין להגבלים עסקיים



בפני: השופט יהונתן עדיאל - המשנה לאב"ד  
פרופ' מרשל סרנת - חבר  
עו"ד ורדה לוסטהויז - חברה

בקשה לאישור הסדר כובל לפי סעיף 7 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988

בעניין: 1. החברה לכבלים ולחוטי חשמל בע"מ  
2. כבלי ציון מפעלים מאוחדים בע"צ  
3. טלדור מוליכים וכבלים בע"מ  
4. ד.א.ש. תעשיות כבלים (ישראל) בע"מ  
המבקשות עיי' ב"כ עוה"ד יוסי לוי ושות', עורכי-דין

- נ ג ד -

הממונה על ההגבלים העסקיים  
הממונה עיי' ב"כ עוה"ד מרשות ההגבלים העסקיים

### החלטה

לאחר שעיינו בהסדר המוסכם על הצדדים, כפי שפורט בהודעה שהוגשה לבית הדין ביום 3.5.98, על-ידי ב"כ המבקשות וב"כ הממונה על ההגבלים העסקיים, על תנאיו ונספחיו, הגענו לכלל מסקנה כי ההסדר הוא לטובת הציבור ועל כן אנו מאשרים את ההסדר, בכפוף לתנאים המפורטים בהודעה הנזכרת לעיל, למשך תקופה של שנתיים שתחילתה מהיום.

ניתנה היום, כ"ד באייר תשנ"ח (20 במאי 1998), בהעדר הצדדים.  
המזכירות תמציא העתק ההחלטה לב"כ הצדדים.

( )  
עו"ד ו. לוסטהויז  
חברה

( )  
פרופ' מ. סרנת  
חבר

( )  
י. עדיאל, שופט  
המשנה לאב"ד

בית המשפט המחוזי בירושלים  
אגף מסחר  
שהעיד: זה גבן ומאשר: למקור

20  
ג (ג) מזכיר ראש  
25.5.98  
תאריך



שרה יפלח/ 00163297g.1



**בתי המשפט**

**הע 001632**

## בית הדין להגבלים עסקיים

**בקשה לאישור הסדר כובל לפי סעיף 7 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988**

**בעניין:**

- 1. החברה לכבלים ולחוטי חשמל בע"מ**
- 2. כבלי ציון מפעלים מאוחדים בע"צ**
- 3. טלדור מוליכים וכבלים בע"מ**
- 4. ד.א.ש. תעשיות כבלים (ישראל) בע"מ**

**עו"י ב"כ עוה"ד יוסי לוי ושות', עורכי-דין**

- 722 -

**הממונה על ההגבלים העסקיים**  
**ע"י ב"כ עוה"ד מרשות ההגבלים העסקיים**

## החלטה

לאחר שעיינו בהסדר המוסכם על הצדדים, כפי שפורט בחודעה שהוגשה לבית הדין ביום 3.5.98, על-ידי ב"כ המבקשות וב"כ הממונה על החגבלים העסקיים, על תנאיו ונספחיו, הגענו לכלל מסקנה כי ההסדר הוא לטובת הציבור ועל כן אנו מאשרים את ההסדר, בכפוף לתנאים המפורטים בחודעה הנזכרת לעיל, למשך תקופה של שנתיים שתחילתה מהיום.

נִיתְּנָה הַיּוֹם, פ' בַּמָּאִי 1998, בְּהַעֲדָר הַצְדָּדִים.  
הַמְזִכִּירוֹת תִּמְצִיֵּא הָעֵתֶק הַהַחלָטָה לִב"כ הַצְדָּדִים.

נא לא לכתוב  
ע"י ד. לוסטהויז  
חברה

אברהם סתק  
פרופ' מ. סרנת  
חבר

י. עדיאל, שופט  
המשנה לאב"ד

שרה יפלת h00163297g.1

קבוע לדיון מוקדם ביום 3/5/98

בשעה 8:30

בפני כב' השופט עדיאל

בקשה לאישור הסדר כובל לפי סעיף 7 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988

בעניין:

1. החברה לכבלים ולחוטי חשמל בע"מ
  2. כבלי ציון מפעלים מאוחדים בע"מ
  3. טלדור מוליכים וכבלים בע"מ
  4. ד.א.ש. תעשיות כבלים (ישראל) בע"מ
- כולם ע"י ב"כ יוסי לוי ושות', עורכי דין  
מרח' קויפמן 4, תל אביב  
טלי 03-5102491, פקס: 03-5102493

המבקשות

ובעניין:

הממונה על הגבלים עסקיים  
ע"י ב"כ עו"ד מרשות ההגבלים העסקיים  
מרח' כנפי נשרים 22, ירושלים  
טלי 02-6556111, פקס: 03-6515330

הממונה

## הודעה על הסכמה בעניין הסדר כובל

הצדדים מתכבדים להודיע לבית-הדין הנכבד כי הגיעו להסכמה בעניין הבקשה לאישור הסדר כובל נשוא הליך זה. בהתאם להסכמה גובש הסדר, אשר נוסחו מצורף כנספח להודעה זו, המחליף את נוסח ההסדר המקורי שהוגש לבית-הדין. המבקשות מבקשות מבית-הדין הנכבד לאשר את ההסדר, והממונה ממליץ לבית-הדין, בכפוף לצירופה של ח.ט. כבל בע"מ כצד להסדר, להיענות לבקשה.

### עיקרי ההסדר המוצע

1. בהתאם להסדר המוצע מתבקש בית-הדין לאשר למבקשות לשתף ביניהן פעולה בשני מצבים: האחד - שיתוף פעולה לצורך מתן הצעות מחיר או היענות להזמנות של לקוחות מחו"ל, וזאת אך ורק כאשר אין לאף לא אחד מן הצדדים שהנס צד להסדר כושר היצור המספיק, מבחינת היקף ההצעה או ההזמנה או היקף המוצרים שבהן על-מנת להיענות להציע הצעה או להיענות להזמנה באופן עצמאי. השני - שיתוף פעולה לצורך מתן הצעות מחיר או היענות להזמנות של לקוחות מחו"ל שהיקפן עולה על מיליון דולר אמריקאי, כאשר מטרת שיתוף הפעולה היא חלוקת הסיכון הפיננסי הכרוך בעסקה, במצב בו עקב גודלו של הסיכון הפיננסי וחוסר היכולת להקטינו בדרכים אחרות, נמנע מיצרן בודד שהנו צד להסדר להיענות להזמנה באופן עצמאי.

2. על-מנת להקטין את החשש לפגיעה בתחרות כתוצאה מגלישת שיתופי הפעולה אלה מעבר לאלה אותם מתבקש בית-הדין לאשר, קובע ההסדר מנגנון של אישור מראש וינתן על-ידי הממונה לכל מקרה של שיתוף פעולה. בדיקת הממונה תתמקד בשאלה אם עומד שיתוף הפעולה המוצע בתנאי ההסדר שאושר על-ידי בית-הדין. בנוסף, מעגן ההסדר מערך של פיקוח ובקרה מטעם הממונה על ביצוע ההסדר.
  3. ההסדר המוצע נועד להחליף את ההסדר הכובל הקודם בין המבקשות, שאושר על-ידי בית-הדין פעמים רבות בעבר, אשר היה רחב בהיקפו והתיר למבקשות לשותף פעולה בתחומים רבים הקשורים ליצוא. לדעת הממונה התעורר הצורך לתחס את שיתופי הפעולה המותרים ולהגבילם רק לאותן נסיבות בהן ללא שיתוף פעולה תסוכל אפשרות הייצוא. מטרתו של תיחום זה היא ליישב את המתח שבין שני אינטרסים סותרים: הרצון לאפשר למבקשות להגדיל את היקפי היצוא שלהן מחד, והחשש כי שיתוף פעולה נרחב ביניהן עשוי להוביל להקטנת מידת התחרות שביניהן.
  4. עמדתם של הצדדים היא כי שיתוף פעולה, לצורך יצוא, בנסיבות בהן אין ליצרן בודד כושר יצור מספיק אינו פוגע באופן משמעותי בתחרות. זוהי גם עמדתם כלפי שיתופי פעולה שנועדו לאפשר יצוא, תוך הקטנת הסיכון הפיננסי הכרוך בעסקאות יצוא רחבות היקף, כאשר לא ניתן להקטין את אותו הסיכון בדרכים אחרות, זולת שיתוף פעולה בין מספר יצרנים מקומיים.
  5. לאור כל האמור לעיל סבורים הצדדים כי ההסדר המוצע עונה על המבחנים שנקבעו בחוק ובפסיקה לצורך אישורם של הסדרים כובלים. בצד התועלת עשוי ההסדר לתרום לשיפור מאזן התשלומים של המדינה על-ידי הגדלת היצוא, וזאת כאמור בסעיף 10(7) לחוק.
  6. הואיל ואישורו של ההסדר מותנה בקיומן של נסיבות בהן אין ביכולתו של יצרן בודד להיענות להזמנה של הלקוח מחו"ל ללא שיתוף פעולה, הרי שברור כי יתרון זה של הגדלת היצוא יהיה אפשרי רק באמצעות ההסדר. בכך עונה ההסדר על התנאי שנקבע בבג"צ 588/84 ק.ש.ר. סחר אסבסט בע"מ נ' יו"ר המועצה לפיקוח על הגבלים עסקיים, פ"ד (1) 29, 39 הקובע כי "לא די בהסדר ניטרלי, שאינו מזיק, אך שהיתרונות שבו מושגים גם בלעדי קיומו".
  7. מבחינת הנזק הצפוי מאישור מההסדר, סבורים הצדדים כי מנגנון האישור והבקרה שנקבע בהסדר המוצע מקטין עד מאד את החשש כי שיתוף הפעולה שבין המבקשות יגלוש גם לתחומי פעילות אחרים. בנסיבות אלה עמדתם היא כי התועלת שבאישור ההסדר עולה באופן ממשי על הנזק הצפוי ממנו, ועל-כן ההסדר, בנוסחו המוצע, הוא הסדר כובל לטובת הציבור, כאמור בסעיפים 9 ו-10 לחוק, ובכפוף לתנאים הקבועים בו, ראוי לאישורו של בית-הדין.
- אשר על כן מבקשות המבקשות מבית-הדין הנכבד לאשר את ההסדר המוצע. הממונה ממליץ, בכפוף לצירופה של ח.ט. כבל להסדר, להיענות לבקשה.

אריאל כץ, עו"ד

ב"כ הממונה על הגבלים עסקיים

יוסי לוי, עו"ד

ב"כ המבקשות

היום, 3 מאי, 1998.

## נספח א'

### ההסדר לשיתוף פעולה בין המבקשות

1. **הצדדים להסדר**  
 הצדדים להסדר שיתוף הפעולה בין יצרני הכבלים (להלן: "ההסדר") הם: החברה לכבלים ולחוטי חשמל בע"מ, כבלי ציון מפעלים מאוחדים בע"מ, טלדור מוליכים וכבלים בע"מ, דאש תעשיות כבלים (ישראל) בע"מ, ח.ט. כבל בע"מ.
2. **הפעילות עליה יחול ההסדר**
  - 2.1. שיתוף פעולה לצורך מתן הצעות מחיר או היענות להזמנות של לקוחות מחו"ל, וזאת אך ורק כאשר אין לאף לא אחד מן הצדדים שהנם צד להסדר כושר היצור המספיק, מבחינת היקף ההצעה או ההזמנה או היקף המוצרים שבהן על-מנת להיענות להציע הצעה או להיענות להזמנה באופן עצמאי.
  - 2.2. שיתוף פעולה לצורך מתן הצעות מחיר או היענות להזמנות של לקוחות מחו"ל שהיקפן עולה על מיליון דולר אמריקאי, כאשר מטרת שיתוף הפעולה היא חלוקת הסיכון הפיננסי הכרוך בעסקה, במצב בו עקב גודלו של הסיכון הפיננסי וחוסר היכולת להקטינו בדרכים אחרות, נמנע מיצרן בודד שהנו צד להסדר להיענות להזמנה באופן עצמאי.
3. **הודעה על שיתוף פעולה**
  - 3.1. בכל מקרה בו ברצונו של אחד הצדדים להסדר לשותף פעולה עם צד או צדדים אחרים בנסיבות המתוארות בסעיף 2.1, יהיה עליו להודיע על כך לממונה. ההודעה תיעשה על טופס כדוגמת הטופס המצ"ב בו יכללו הפרטים הבאים:
    - 3.1.1. שם הצד להסדר מבקש הפטור וכתובתו;
    - 3.1.2. שם הלקוח מבקש ההצעה וכתובתו;
    - 3.1.3. פירוט סוגי הטובין או השירותים שבהצעה, הכמות והמחיר ליחידה או ליחידת מידה;
    - 3.1.4. היקפה הכספי של העסקה;
    - 3.1.5. שמות הצדדים להסדר השותפים להצעה ואופן חלוקת הייצור או ההספקה ביניהם;
    - 3.1.6. דרך ההתחשבנות בין הצדדים להסדר השותפים להצעה;
    - 3.1.7. ההכרחיות בשיתוף הפעולה במתכונתו המוצעת;
    - 3.1.8. הצהרה על אמיתות הפרטים המופיעים בבקשה, וכן הצהרה על התקיימות התנאי שבסעיף 2.1 לעיל (להלן "התנאי המוקדם").

- 3.2. בכל מקרה בו ברצונו של אחד הצדדים להסדר לשיתוף פעולה עם צד או צדדים אחרים בנסיבות המתוארות בסעיף 2.2, יהיה עליו להודיע על כך לממונה. ההודעה תיעשה על טופס כדוגמת הטופס המצ"ב בו יכללו הפרטים הבאים:
- 3.2.1. שם הצד להסדר מבקש הפטור וכתובתו;
  - 3.2.2. שם הלקוח מבקש ההצעה וכתובתו;
  - 3.2.3. פירוט סוגי הטובין או השירותים שבהצעה, הכמות והמחיר ליחידה או ליחידת מידה;
  - 3.2.4. היקפה הכספי של העסקה;
  - 3.2.5. שמות הצדדים להסדר השותפים להצעה ואופן חלוקת הייצור או ההספקה ביניהם;
  - 3.2.6. דרך ההתחשבות בין הצדדים להסדר השותפים להצעה;
  - 3.2.7. הסבר מדוע לא ניתן להקטין את הסיכון הכרוך בעסקה המוצעת אלא בדרך של שיתוף פעולה בין מספר יצרנים;
  - 3.2.8. הצהרה על אמיתות הפרטים המופיעים בבקשה, וכן הצהרה על התקיימות התנאי שבסעיף 2.2 לעיל (להלן "התנאי המוקדם").
- 3.3. לא יבוצע שיתוף פעולה אלא אם אישר הממונה בכתב, לאחר שנמסרה לו הודעה ובהתאם להסדר זה, כי שיתוף הפעולה עומד בתנאי סעיפים 2.1 או 2.2.

#### 4. אישור הממונה

- 4.1. אישור הממונה לשיתוף פעולה לפי סעיף 2.1 יינתן על-ידי הממונה או בא כוחו בתוך 24 שעות ממועד קבלת ההודעה עליו. אי-מתן אישור כאמור בתוך 24 שעות ייחשב כאישור.
- 4.2. הממונה רשאי להודיע כי אינו מאשר את שיתוף הפעולה היות ושיתוף הפעולה אינו עומד בתנאי המוקדם. הודיע הממונה הודעה כאמור - לא יבוצע אותו שיתוף פעולה אלא אם אושר בהתאם להליכים הקבועים בחוק.
- 4.3. אישור הממונה לשיתוף פעולה לפי סעיף 2.2 יינתן על-ידי הממונה או בא כוחו בתוך 7 ימים ממועד קבלת ההודעה עליו. אי-מתן אישור כאמור בתוך 7 ימים ייחשב כאישור. עם זאת, רשאי הממונה, על פי שיקול דעתו הבלעדי, בתוך תקופת 7 הימים או בסופה, להודיע כי אין בכוונתו לבחון את שיתוף הפעולה לפי הסדר זה וכי על הצדדים לשיתוף הפעולה לפעול על פי הוראות פרק ב' לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח - 1988.
- 4.4. הודעה על שיתוף פעולה תימסר ידנית או באמצעות הפקס למשרדי רשות ההגבלים העסקיים בירושלים. בהודעה שנמסרה בימים א'-ה' בין השעות 9:00-17:00 יחל מנין השעות והיממה לצורך סעיפים 4.1 ו-4.3 בשעת המסירה. בקשה שנמסרה לאחר השעה 17:00 תיחשב כאילו נמסרה ביום למחרת בשעה 9:00. פרק הזמן שבין יום ה' בשעה 17:00 עד ליום א' בשעה 9:00 לא יחשב במנין הזמנים, וכן לא יחשבו במנין הזמנים חגי ומועדי ישראל.

- 4.5. הממונה יהיה רשאי לדרוש פרטים נוספים. לא ניתנו פרטים מלאים כאמור בסעיף 3 ובטופס, יחל מנין השעות ממועד קבלת הפרטים החסרים במלואם ובפירוט הנדרש.
- 4.6. אין באי-מתן הודעה על ידי הממונה כדי לאשר או לפטור הסדר שפרטיו שונים, כולם או חלקם, מאלה שנמסרו לממונה בהודעה או בפרטים הנוספים.
5. **דיווחים תקופתיים**
- 5.1. הצדדים יעבירו לרשות דיווחים רבעוניים ושנתיים בהם יכללו הפרטים הבאים:
- 5.1.1. העסקאות הבינלאומיות שבוצעו ושלחן היו שותפים צדדים להסדר. דיווח זה יכלול את הפרטים המופעים בסעיפים 3.1.1-3.1.6.
- 5.1.2. פירוט כלל העסקאות וההתחשבנויות מכל סוג שהוא בין הצדדים להסדר.
- 5.2. דיווחים אלה יהיו מלווים בתצהיר לפי סעיף 15 לפקודת הראיות [נוסח חדש], התשל"א-1971, המאמת את נכונותם.
6. **תוקף ההסדר**
- 6.1. ההסדר יהיה בתוקף לשנתיים מיום אישורו על ידי בית-הדין להגבלים עסקיים.
- 6.2. החל מחלוף ששה חודשים ממועד אישור ההסדר על-ידי בית-הדין יהיה רשאי הממונה, אם ימצא לנכון לעשות כן על יסוד הנתונים שהצטברו בידו במהלך אותה התקופה, להודיע לצדדים להסדר כי אין הם חייבים להמתין לאישור הממונה לצורך ביצועו של שיתוף הפעולה לפי סעיפים 2.1 או 2.2. מאיתנה עת ימשיכו הצדדים לדווח לממונה דיווח פרטני על כל שיתוף פעולה, כמפורט בסעיף 3, וימשיכו בדיווחים התקופתיים כאמור בסעיף 5.
- 6.3. הממונה יהיה רשאי לשנות את הפרטים אשר על הצדדים לדווח עליהם בטופס.
7. **פירוק מסגרות קיימות לשיתוף פעולה**
- 7.1. הצדדים מתחייבים להימנע מכל מעשה שאינו תואם את הוראות חוק ההגבלים העסקיים, ובכלל זה יפרקו את כל המסגרות הקיימות לשיתוף פעולה ביניהם או בינם לבין גופים שאינם צד להסדר.
- 7.2. על אף האמור בסיפא של סעיף 7.1 יוכלו הצדדים להמשיך בפעילותה של חברת ח.ט. כבל בע"מ ובלבד שפעולתה תוגבל למדינות קזחסטאן, קירגיסטאן והרפובליקות לשעבר של ברית-המועצות.
8. **דין שיתוף פעולה שלא אושר**
- דין שיתוף פעולה שבוצע, כולו או חלקו, שלא בהתאם לאמור לעיל, כדין הסדר כובל שלא אושר בהתאם לקבוע בפרק ב' לחוק.
9. **שמירת סודיות**



כל הפרטים המופיעים בטפסים שיוגשו על-פי הליך זה לרשות, על נספחיהם, יוותרו חסויים והגישה לטפסים אלה ולפרטים המופיעים בהם תוגבל לעובדי הרשות המוסמכים לכך במסגרת תפקידם.

## נספח ב'

## טופס הודעה על שיתוף פעולה

(בהתאם להחלטת בית-הדין להגבלים עסקיים בתיק ה.ע. 1632 מיום \_\_\_\_\_)

## מוסר ההודעה:

<input type="checkbox"/> כבלים	<input type="checkbox"/> כבלי ציון	<input type="checkbox"/> טלדור	<input type="checkbox"/> ד.א.ש.	<input type="checkbox"/> ח.ט. כבל
כתובת:				
מס' טלפון:		מס' פקס:		

## פרטי ההצעה:

שם הלקוח:	מס' מכרז:	
כתובת:		
עיר:	מדינה:	

## פירוט סוג הטובין או השירותים שבהצעה:

סוג הטובין או השירותים	הכמות המוצעת	מחיר ליחידה או ליחידת מידה

## היקפה הכספי של העסקה:

--

## שמות הצדדים להסדר השותפים להצעה:

<input type="checkbox"/> כבלים	<input type="checkbox"/> כבלי ציון	<input type="checkbox"/> טלדור	<input type="checkbox"/> ד.א.ש.	<input type="checkbox"/> ח.ט. כבל
--------------------------------	------------------------------------	--------------------------------	---------------------------------	-----------------------------------

אופן חלוקת היצור, ההספקה או הסיכון בין השותפים  
להצעה:

דרך ההתחשבנות בין הצדדים:

הנימוקים להכרחיות שיתוף הפעולה במתכונתו המוצעת:

### הצהרה

אני הח"מ מצהיר כי הודעה זו על שיתוף פעולה בין הצדדים להסדר היא לצורך מתן הצעת מחיר או השתתפות במכרז ללקוח מחו"ל, שפרטיו צוינו לעיל.

אני מצהיר כי שיתוף פעולה זה בין הצדדים במתן הצעת מחיר משותפת הכרחי היות ואין ביכולת החברה אותה אני מייצג להציע הצעה ללא שיתוף פעולה כאמור וזאת לאור היקף ההזמנה או היקף המוצרים או השירותים שבה, או כתוצאה מאי-יכולתה של החברה אותה אני מייצג להציע הצעה לאור היקף הסיכון הפיננסי הכרוך בה, ולאור אי-יכולתי להקטין סיכון זה בדרכים אחרות.

אני מצהיר כי להצעה זו לא שותפים יצרנים אחרים שאינם צד להסדר הכובל שאושר על-ידי בית-הדין להגבלים עסקיים ביום \_\_\_\_\_.

כל הפרטים המפורטים בבקשה זו הם מלאים ונכונים, ומשקפים את מלוא ההסדר שבין הצדדים.

תפקיד	שם החותם
חתימה	תאריך

### החלטת הממונה על הגבלים עסקיים או בא כוחו

- ☐ אני מסכים לביצועו של שיתוף הפעולה המפורט בהודעה זו.
- ☐ אני מתנגד לשיתוף הפעולה המפורט בהודעה זו, ולפיכך אין לקיימו ואין לנהוג לפיו כל עוד לא אושר בהתאם להליכים הקבועים בחוק.

---

חתימה

---

שם

---

תאריך

## הודעה על פטור מאישור הסדר כובל

לפי סעיף 7 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988

בתוקף סמכותי לפי סעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988, נתתי ביום ט"ו בטבת התשנ"ז (25 בדצמבר 1996) פטור מאישור בית הדין להסדר כובל שפרטיו הם:

הצדדים להסדר:

רשף נכסים המומחים לנדל"ן עסקי בע"מ לבין 11 סוכנים.

מהות ההסדר:

הסכמי זכיינות בין רשת תיווך נדל"ן לבין סוכניה; הסכמים אלה כוללים כמקובל, תניה חוזית מכוחה מתחייב הסוכן-הזכין שלא להתחרות ברשת התיווך לאחר סיום עבודתו, למשך תקופת זמן קצובה של שנה ובגדרי איזור גיאוגרפי נקוב שבו פעל כסוכן הרשת.

ההחלטה פתוחה לעיון הציבור ברשות להגבלים עסקיים, רח' דוד המלך 8, ירושלים.

כ"ט בטבת התשנ"ז (8 בינואר 1997)  
(חמ 3-41)

יורם טורבוביץ

הממונה על הגבלים עסקיים

ס"ח התשמ"ח, עמ' 128.

## הודעה על מיזוג חברות

לפי חוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988

בהתאם לסעיף 21(ב) לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988, אני מודיע -

א. על הסכמתי למיזוגים של החברות כמפורט להלן:

מס' המיזוג	שמות החברות המתמזגות	העיסוק העיקרי של החברות המתמזגות
1605	נגה נעלי גבעת השלושה	מוצרי הנעלה
	נעלי עינת מסהר וייצור	מוצרי הנעלה
	נעלי עינת 1994 בע"מ	מוצרי הנעלה
	שיווק נעלי עינת	מוצרי הנעלה
1609	נגב קרמיקה בע"מ	מוצרי קרמיקה
	נגב קרמיקה שיווק	מוצרי קרמיקה
	שלמה רפפורט ושות' בע"מ	מוצרי קרמיקה

1616	אפריקה ישראל להשקעות	חברת השקעות
	אפ"ש בע"מ	חברת השקעות

ס"ח התשמ"ח, עמ' 128.

ה' 1632-118

## הודעה על רישום הסדר כובל

לפי סעיף 7 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988

בתוקף סמכותי לפי סעיף 7(ב) לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988, אני מודיע כי הוגשה בקשה לרישום הסדר כובל שפרטיו הם:

הצדדים להסדר:

החברה לכבלים ולחוטוי חשמל בע"מ;

כבלי ציון מפעלים מאוחדים בע"מ;

טלדור מוליכים וכבלים בע"מ;

דאש תעשיות כבלים (ישראל) בע"מ (דאש").

מהות הכבילה:

שיתוף פעולה לשם קידום היצוא של כבלים וחוטוי חשמל מתוצרת הארץ.

הבקשה פתוחה לעיון הציבור ברשות להגבלים עסקיים, רח' דוד המלך 8, ירושלים.

כ"ט בטבת התשנ"ז (8 בינואר 1997)  
(חמ 3-680)

יורם טורבוביץ

הממונה על הגבלים עסקיים

ס"ח התשמ"ח, עמ' 128.

## הודעה על פטור מאישור הסדר כובל

לפי חוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988

בתוקף סמכותי לפי סעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988, אני מודיע כי ביום כ"ז בטבת התשנ"ז (6 בינואר 1997) נתתי פטור מאישור בית הדין להסדר כובל שפרטיו הם:

הצדדים להסדר:

מנורה חברה לביטוח בע"מ;

סהר חברה ישראלית לביטוח בע"מ.

מהות ההסדר:

ההסדר המבוקש ענינו מיזם משותף ל"מנורה" ול"סהר" להקמת תחנות נפרדות לשמאות רכב והסדר תביעות רכב, אשר יעניקו שירותי שמאות למבוטחי שתי חברות הביטוח.

הפטור פתוח לעיון הציבור ברשות להגבלים עסקיים, רח' דוד המלך 8, ירושלים.

א' בשבט התשנ"ז (9 בינואר 1997)  
(חמ 3-41)

יורם טורבוביץ

הממונה על הגבלים עסקיים

ס"ח התשמ"ח, עמ' 128.



## רשות ההגבלים העסקיים

ד'-שבט-תשנ"ז

12-ינואר-97

לכבוד  
הממונה על חקיקת משנה  
משרד המשפטים  
ירושלים

גברת נכבדה,

הנדון: הודעה על רישום הסדר כובל לפרסום ברשומות

מצ"ב הודעה על רישום הסדר כובל לפרסום ברשומות לפי סעיף 7 (ב) לחוק ההגבלים  
העסקיים התשמ"ח - 1988.

בכבוד רב,  
בהירה בן עזרי  
רשם הסדרים כובלים

13.1.97  
פאז  
85

העתק: לשכת הדובר - לפרסום ההודעה בשני עיתונים יומיים.



## רשות ההגבלים העסקיים

### הודעה על רישום הסדר כובל לפי סעיף 7 לחוק ההגבלים העסקיים התשמ"ח - 1988

בתוקף סמכותי לפי סעיף 7 (ב) לחוק ההגבלים העסקיים התשמ"ח - 1988<sup>1</sup>, אני מודיע כי הוגשה בקשה לרישום הסדר כובל שפרטיו הם:

#### הצדדים להסדר:

- החברה לכבלים ולחוטי חשמל בע"מ.
- כבלי ציון מפעלים מאוחדים בע"מ.
- טלדור מוליכים וכבלים בע"מ.
- דאש תעשיות כבלים (ישראל) בע"מ ( "דאש" ).

#### מהות הכבילה:

שיתוף פעולה לשם קידום היצוא של כבלים וחוטי חשמל מתוצרת הארץ.

הבקשה פתוחה לעיון הציבור ברשות להגבלים עסקיים, רח' המלך דוד 8, ירושלים.

  
ד"ר יורם טורבוביץ

הממונה על ההגבלים העסקיים

כ"ט טבת, תשנ"ז  
8 ינואר, 1997

---

<sup>1</sup> ס"ח התשמ"ח עמ' 128



תיק ה-ע. 1632

בבית הדין להגבלים עסקיים  
בבית המשפט המחוזי  
בירושלים

### בקשה לאישור הסדר כובל

בהתאם לסעיף 7 לחוק ההגבלים העסקיים, תשמ"ח-1988, מוגשת בקשה לאישור הסדר כובל שפרטיו הם אלה:

1. **הצדדים להסדר הכובל המבקשים החלטה:**

שם: החברה לכבלים ולחוטי חשמל בע"מ ("כבלים")  
מען: ת.ד. 400, מגדלי הקרוון, קרית ביאליק 27103

שם: כבלי ציון מפעלים מאוחדים בע"מ ("כבלי ציון")  
מען: ת.ד. 5074, ראשון לציון

שם: טלדור מוליכים וכבלים בע"מ ("טלדור")  
מען: קיבוץ עין דור ד.ג. יזרעאל

שם: דאש תעשיות כבלים (ישראל) בע"מ ("דאש")  
מען: אזור תעשייה ג', נצרת עלית.

מען למסירת מסמכים: עו"ד יוסי לוי, לוי, תדמור עורכי דין, רחוב קויפמן 4 תל-אביב  
טל. 03-5102491; פקס. 03-5102493

2. **שמות הצדדים להסדר ומעניהם מפורטים בסעיף 1.**

3. **ההסדר נעשה בכתב.**

4. **תיאור המסמכים הקובעים אותו ואלה הנוגעים לו:**

4. 1. חוזה בכתב מיום 19.12.96 אשר נערך ונחתם, בין כבלים, כבלי ציון, טלדור ודאש ("החוזה החדש"). חוזה זה מחליף חוזה מיום 9.6.81, אשר אושר על ידי בית הדין בה.ע. 458 לתקופה של שלוש שנים החל מ- 12.10.93 ("החוזה המקורי").

## חוזת

שנערך ונחתם בתל-אביב ביום 19 לחודש 12 שנת 1986

בין:

החברה לכבלים ולחוטי חשמל בישראל בע"מ

(להלן: "כבלים")

מצד אחד,

לבין:

כבלי ציון מפעלים מאוחדים בע"מ

(להלן: "כבלי ציון")

מצד שני,

לבין:

טלדור - תעשיות מוליכים וכבלים

בע"מ

(להלן: "טלדור")

מצד שלישי,

לבין

דאש תעשיות כבלים (ישראל) בע"מ

(להלן: "דאש")

מצד רביעי

## שבו הוצהר, הותנה והוסכם בין הצדדים לאמור:

1. הגדרות
 

בחווה זה יהיו למונחים הבאים הפירושים שבצידם, אלא אם כן משתמע אחרת מהקשר הדברים:

"המוצרים" המוצרים המפורטים בנספח א' לחווה.

"מכסות יצוא" מכסות בשיווק לחוץ לארץ של המוצרים שלהן זכאים הצדדים לחווה זה, כפי שהן מפורטות בנספח ב' לחווה זה, וכפי שתשויינה מעת לעת על פי הוראות חווה זה.

"הועדה" הועדה שתוקם על פי הוראות סעיף 4 שלהלן.

"מפעל" כל אחד מן הצדדים לחווה זה.
2. מטרות החווה
 

הצדדים מצהירים כי חווה זה נערך ביניהם במטרה לשתף פעולה לשם קידום היצוא של כבלים וחוטי חשמל מתוצרת הארץ. הצדדים מבקשים להרחיב ולהעמיק את המכירה לארצות חוץ, להוזיל את עלויות המוצרים המיועדים ליצוא, ליעל את היצור המיועד ליצוא ולשכלל את מערכות היצוא והשיווק המיועדות למכירה לחוץ לארץ.
3. המוצרים
 

חווה זה יחול על המוצרים, כמוגדר בסעיף 1 דלעיל וכן על כל כבלים וחוטי חשמל שמי מהמפעלים ייצר בעתיד.
4. הועדה
  - 4.1 מיד לאחר חתימת חווה זה יקימו הצדדים ועדה שמטרתה לתאם בין הצדדים למען סיוע בהשגת מטרותיו של חווה זה, וכן לבצע את התפקידים שיפורטו להלן.
  - 4.2 חברי הועדה יהיו המנחלים הכלליים של המפעלים, למעט מנהלה של דאש.
  - 4.3 למרות האמור בסעיף 4.2, יהיו חברי הועדה רשאים למנות ממלאי מקום לשם ביצוע אותם תפקידים שתקבע הועדה לצורך זה.
  - 4.4 הועדה תמנה מזכיר אשר יעסוק בביצוע אותם התפקידים אשר הועדה תטיל עליו מזמן לזמן.

## 5. תפקידי הועדה וסמכויותיה

5. 1. הועדה תעסוק בתיאום ובארגון היצוא של המפעלים ובמתן שירותים ליצוא. במסגרת זו יהיו תפקידיה וסמכויותיה כדלקמן:

5. 1. 1. תיאום שיתוף הפעולה בין המפעלים לצורך רכישתם של חומרי גלם, חומרי אריזה וחומרים אחרים, בכפוף להתחייבויותיהם הקיימות של המפעלים כלפי ספקים בחוץ לארץ.
5. 1. 2. גילוי ספקים חדשים של חומרי גלם והוזלת מחיר חומרי הגלם.
5. 1. 3. הובלה משותפת ומציאת דרכי הובלה זולות.
5. 1. 4. תיאום, החזקה ואחסון משותפים של חומרי גלם מיוחדים המיועדים ליצור לשם יצוא.
5. 1. 5. הקמת מחסני אספקה ורשתות סוכנים ושיווק בחוץ לארץ, לפי שיקול דעתה של הועדה, ותוך מטרה להוזיל את פער התווך וליעל את השיווק.
5. 1. 6. קיום הקשר הרצוף והתקין עם קונים וסוכנים בחוץ לארץ, בכפוף לאמור בסעיף 12 להלן.
5. 1. 7. הכנת הצעות למכירה לחוץ לארץ ועיבוד הצעות מחיר.
5. 1. 8. סקר וחקר שווקים לייצוא.
5. 1. 9. קביעת המוצרים המתאימים לייצוא.
5. 1. 10. הקצאת מכסות יצוא למפעלים כאמור להלן.
5. 1. 11. קידום המכירות לחו"ל, לרבות הכנת קטלוגים, ארגון השתתפות בתערוכות בינלאומיות וכיוצא באלה.
5. 1. 12. טיפול בהשגת אישורי תקנים ואישורים אחרים, הדרושים לשם יצוא לחוץ לארץ.
5. 2. הועדה תהיה מוסמכת לקבוע מעת לעת הוראות נוהל בכל הכרוך בהפעלתו של חוזה זה ובפעולות על פיו, ולשם הסדרת היחסים בין המפעלים לבין עצמם בענייני יצוא.

## 6. התחייבויות המפעלים

המפעלים וכל אחד מהם מתחייבים בזה:

6. 1. לפעול על פי ההליכים הקבועים בחוזה זה באשר לקבלת הזמנות ולאספקת מוצרים לחוץ לארץ.
6. 2. למלא אחר הוראות הנוהל שייקבעו על ידי הועדה כאמור בסעיף משנה 5.2 לחוזה זה, ואחר תנאי המכירה שייקבעו כאמור בסעיף 10 לחוזה זה.
6. 3. להמציא לועדה מידי חצי שנה, בחודש ינואר ובחודש יוני ולא יאוחר מן ה-10 בחודשים האמורים דין וחשבון מפורט:
  6. 3. 1. על כל אספקות הסחורה לייצוא שבוצעו במשך התקופה שעברה מאז הגשת הדו"ח הקודם על פי החלטות הועדה.
- הדיווח ייעשה על גבי טפסים שיאושרו על ידי הועדה ויכילו את כל הפרטים שיהיו מצוינים בטפסים. לטפסים יצורפו העתקי החשבוניות לגבי סחורה שנמכרה לייצוא.
6. 4. לסייע בכל האפשר לועדה בביצוע תפקידיה, ולשתף עמה פעולה וכן להעמיד לרשותה כל מידע הדרוש או עשוי לסייע לה בביצוע תפקידיה.
6. 5. לא לבצע בעצמם תפקידים, אשר על פי חוזה זה מוטלים על הועדה, ללא קבלת הסכמה מראש מאת הועדה.
6. 6. למלא בכנות ובדייקנות את כל ההוראות שתתן הועדה בתחומי תפקידיה וסמכויותיה, לרבות הוראות בדבר נוהלי העבודה בכל הכרוך בייצוא.
6. 7. להעמיד לרשות הועדה, לשם בדיקה, כל פנקס, חשבון, קבלות, תעודות, משלוח ומסמכים אחרים שבעזרתם ניתן לבדוק את מילוי ההתחייבויות של כל מפעל על פי חוזה זה, ולספק כל מידע הדרוש לשם כך.

## 7. מכסות היצוא .7

7. 1. שיטת החלוקה של מכסות הייצוא בין המפעלים תהיה כאמור בנספח ב'.
7. 2. שינוי מכסות הייצוא ייעשה בסכמה פה אחד של כל חברי הועדה.
7. 3. על פי דרישתו של חבר הועדה תדון הועדה בשינוי מכסות הייצוא או בקביעת חלוקה שונה של מכסות הייצוא לגבי הזמנה מסוימת כלשהיא.
7. 4. קיבל אחד מהמפעלים על עצמו הזמנת ייצוא - יהיה חייב למלאה על פי תנאיה.

## 8. חלוקת הזמנות .8

- הוסכם בין המפעלים לחלק הזמנה אחת בין שניים או יותר מהם - ייערך חוזה האספקה בין המפעל שקיבל על עצמו את אספקת חלק הארי של ההזמנה לבין המזמין; המפעל או המפעלים

האחרים, המשתתפים באותה הזמנה, יעשו זאת כקבלני משנה של הספק שיהיה צד לחוזה האספקה. היחסים בין המפעלים, בכל הכרוך בביצוע הזמנה משותפת כאמור, יהיו בהתאם לתנאים ולהוראות שייקבעו מעת לעת על ידי הועדה, ואולם קבלן משנה כאמור יהיה זכאי ששמו יופיע על רשומון היצוא לגבי חלק ההזמנה שהוא ביצע.

**9. איכות, תקנים ומפרטים**

כל אחד מן המפעלים מצהיר ומתחייב כי הוא יהיה אחראי באחריות מלאה לטיב המוצרים שהוא ייצר לייצוא, וכן יהיה אחראי לכך שמוצריו אלה יעמדו בתקנים ובמפרטים המחייבים לעניין כל הזמנה.

**10. מחירים, תנאים אשראי ותנאי מכירה**

הועדה תקבע מעת לעת ולפי הצורך את תנאי המכירה הכלליים של המוצרים, לרבות מחירים ותנאי אשראי, ואלה יחייבו את המפעלים.

**11. שיטת המכירה**

11.1. מפעל, המקבל פניה או הצעה להשתתפות במכרז, לשם אספקה מחוץ לישראל, או לאספקה מחוץ לישראל ללא מכרז, רשאי להודיע על כך למשרד הועדה.

11.2. מיד לאחר קבלת הודעת, כאמור בסעיף משנה 11.1, יעביר משרד הועדה את פרטי ההצעה למפעלים ואת המועד שבו חייב המפעל לקבוע את עמדתו ביחס להצעה.

11.3. תוך המועד האמור יודיע כל אחד מן המפעלים למשרד הועדה אם הוא מוכן להשתתף בהצעה הנדונה.

11.4. הנחלים, הפרטים והטפסים, לצורך הפעלת סעיף זה, ייקבעו על ידי הועדה ויהיו ניתנים לשינוי מזמן לזמן בהתאם לצרכים.

11.5. בטרם יקבל על עצמו התחייבות לייצוא עליה דיווח לועדה - על המפעל לקבל את אישורה של הועדה לאותה עסקת ייצוא.

11.6. לאחר קבלת אישור כאמור - יבצע המפעל את הייצוא ויטפל באספקה בגביית התשלומים ובכל הכרוך בעסקה.

11.7. בכפוף לאמור לעיל, ינחל כל אחד מן המפעלים את המשא ומתן לקראת המכירה בנפרד.

**12. סוכנים**

מוסכם בזה כי כל אחד מהמפעלים יהיה רשאי לבצע מכירות באמצעות צינורות שיווק מסוימים, לפי שיקול דעתו.

13.1. במשך השנתיים הראשונות למן היום שבו ייכנס חוזה זה לתוקפו, יישאו הצדדים בהוצאות תפעולו של חוזה זה ובעלות הפעולות של הועדה ומועסקיה, באופן הבא:-

13.1.1. בכפוף להוראות פסקה 13.1.2 ההוצאות יחולקו בשווה בין הצדדים.

13.1.2. הוצאו הוצאות משתנות ישירות לצורך ענין או נושא, שבו אחד או יותר מהצדדים אינו משתתף (או אינם משתתפים) - יחולקו ההוצאות הללו בשווה בין הצדדים המשתתפים.

13.2. החל בראשית השנה השלישית למן היום שבו ייכנס חוזה זה לתוקפו, כל אחד מן המפעלים ישא בחלק מהוצאות תפעולו של חוזה זה ובעלות פעולות של הועדה ומועסקיה, על פי חלקו בייצוא, יחסית לסך כל הייצוא השנתי שנעשה באמצעות הועדה של כל המפעלים, כאשר התחשבות זו תעשה לפי ערך הייצוא בדולרים.

13.3. כל אחד מן המפעלים ישלם מקדמות על חשבון חלקו בהוצאות האמורות בסכומים ובמועדים שייקבעו על ידי הועדה.

13.4. בכל שנה, המסתיימת ב-31 בדצמבר, ייערך חשבון הוצאות, וכל אחד מן המפעלים יזוכה או יחויב בחשבון ההוצאות על פי קנה המידה הנזכר בסעיפי המשנה 13.1 ו-13.2.

#### 14. החלטות הועדה

14.1. בכל החלטה של הועדה בעניינים המפורטים להלן, תידרש הסכמה פה אחד של כל חברי הועדה:-

14.1.1. כל ענין הנוגע לקביעת מכסות הייצוא או שינויין;

14.1.2. רכישת נכסים;

14.1.3. השקעות בארץ ובחוץ לארץ.

14.2. כל ההחלטות האחרות של הועדה שתקבלנה ברוב רגיל.

#### 15. תקופה

חוזה זה נערך לתקופה של שלוש שנים מיום כניסתו לתוקף כאמור בסעיף 20. בתום תקופת החוזה יוארך הוא אוטומטית לתקופה של שלוש שנים נוספות וכן הלאה לתקופות של שלוש שנים נוספות, אלא אם כן הודיע אחד מהמפעלים לועדה או לפחות מאה ועשרים יום לפני תום כל תקופה על רצונו לחפסיק את החוזה.

16. 1. בכפוף לאמור להלן יוכלו להצטרף לחוזה זה יצרנים המייצרים בישראל את המוצרים או חלק מהם.

16. 2. יצרן המבקש להצטרף לחוזה זה, יגיש לוועדה בקשה בכתב על כך, ובקשה זו תידון בוועדה. הוועדה תהיה רשאית לדרוש מהמבקש כל מידע הנוגע למבקש, שייראה לה כנחוץ לשם קבלת החלטה ובכלל זה תהיה רשאית לדרוש ביקור במפעל המבקש. הוועדה תביא בחשבון, בין שיקוליה בדונה בבקשה, את אמות המידה הבאות:-

16. 2. 1. יצרן המבקש להצטרף לחוזה זה, יגיש לוועדה בקשה בכתב על כך, ובקשה זו תידון בוועדה. הוועדה תהיה רשאית לדרוש מהמבקש כל מידע הנוגע למבקש, שייראה לה כנחוץ לשם קבלת החלטה ובכלל זה תהיה רשאית לדרוש ביקור במפעל המבקש. הוועדה תביא בחשבון, בין שיקוליה בדונה בבקשה, את אמות המידה הבאות:-

16. 2. 1. 1. רמה טכנולוגית נאותה, לפי חוות דעת של מהנדס מקצועי שימונה על ידי הוועדה.

16. 2. 1. 2. מחזור מכירות ממוצע של 500,000 דולר של ארה"ב לחודש במשך 24 החודשים שקדמו ליום הגשת הבקשה להצטרפות לחוזה זה.

16. 2. 1. 3. הצגת הדו"חות הכספיים המתייחסים לתקופה של שלוש השנים שקדמו למועד הגשת הבקשה בפני הוועדה.

16. 3. החליטה הוועדה להסכים לצירופו של יצרן נוסף לחוזה זה, תודיע לו על כך בכתב ותמציא לו עותק של חוזה זה לחתימה. על היצרן המצטרף לחתום על החוזה ולקבל על עצמו את ההתחייבויות הכלולות בו.

16. 4. בנוסף לכך יהיה על היצרן המצטרף לשלם את הסכומים שייקבעו על ידי הוועדה. סכומים אלה ישמשו לכיסוי חלקו היחסי של היצרן המצטרף בהשקעות ובתשלומים שהשקיעו ושילמו המפעלים לוועדה טרם הצטרפותו של אותו יצרן, למעט תשלומים ששולמו לכיסוי ההוצאות השוטפות של הוועדה.

16. 5. שתי השנים הראשונות לאחר הצטרפות תיחשבנה כתקופת נסיון, וליצרן לא תהיה זכות, במשך תקופת נסיון זו, למנות חבר בוועדה. עמד היצרן המצטרף, במשך תקופת הנסיון, בדרישותיה הסבירות של הוועדה - יהיה זכאי, בתום אותה תקופת הנסיון למנות חבר אחד בוועדה.